

25 Diciembre 2016
N° 240

HORARIO DE OFICINA

Colonia:

Lunes – Martes – Miércoles –
Viernes
10.00 – 12.00 h. * 17.00 – 19.00 h.
Jueves
OFICINA CERRADA

SECRETARIA

Hna. Rosario Martínez

Bonn:

Martes
16.00 – 19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruger Str. 2
50825 Köln
Tel: 0221 – 25 77 993
Fax: 0221 – 25 77 993

St. Winfried

Sträßchenweg 3
53113 Bonn
Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre
Am Rosenmaar 1

51061 Köln (Höhenhaus)

Tel: 0221 – 600 22 64

Handy: 0178-9353027

garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de
www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**



¿PARA QUÉ IR A BELÉN?

¿Para qué ir a Belén
si Dios está ya entre nosotros?
¿Por qué caminar sin tregua
en busca de un Niño nacido
en un lugar muy lejano
si ya se encuentra viviendo
en la ciudad que yo habito?

¿Por qué llevarle regalos
y hacerle promesas vanas
a un Niño, que es el Mesías,
y viene para salvarnos?

Este Niño es nuestro amigo,
nuestro vecino de al lado,
es compañero de clase
y colega en el trabajo.

Es quien es nuevo en Colonia
y aquí se ha refugiado,
es quien precisa tu ayuda
porque anda despistado.

***¿Para qué ir a Belén
si Dios está viviendo a tu lado?***

JUANMARIA GARCIA LATORRE

EPÍSTOLA

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a Tito

2, 11-14

Ha aparecido la gracia de Dios, que trae la salvación para todos los hombres, enseñándonos a renunciar a la impiedad y a los deseos mundanos, y a llevar ya desde ahora una vida sobria, honrada y religiosa, aguardando la dicha que esperamos: la aparición gloriosa del gran Dios y Salvador nuestro, Jesucristo. Él se entregó por nosotros para rescatarnos de toda maldad y para prepararse un pueblo purificado, dedicado a las buenas obras.

EVANGELIO

Evangelio según san Lucas

2, 1-14

En aquel tiempo, salió un decreto del emperador Augusto, ordenando hacer un censo del mundo entero. Éste fue el primer censo que se hizo siendo Cirino gobernador de Siria. Y todos iban a inscribirse, cada cual a su ciudad. También José, que era de la casa y familia de David, subió desde la ciudad de Nazaret, en Galilea, a la ciudad de David, que se llama Belén, en Judea, para inscribirse con su esposa María, que estaba encinta. Y mientras estaba allí le llegó el tiempo del parto y dio a luz a su hijo primogénito, lo envolvió en pañales y lo acostó en un pesebre, porque no tenían sitio en la posada. En aquella región había unos pastores que pasaban la noche al aire libre, velando por turno su rebaño. Y un ángel del Señor se les presentó; la gloria del Señor los envolvió de claridad, y se llenaron de gran temor. El ángel les dijo: «No temáis, os traigo una buena noticia, una gran alegría para todo el pueblo: hoy, en la ciudad de David, os ha nacido un Salvador: el Mesías, el Señor. Y aquí tenéis la señal: encontraréis un niño envuelto en pañales y acostado en un pesebre.» De pronto, en torno al ángel, apareció una legión del ejército celestial, que alababa a Dios, diciendo: «Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. »

LA FÁBULA DE LA SEMANA

El problema

Un ratón, mirando por un agujero en la pared, ve a un granjero y a su esposa abriendo un paquete. Sintió emoción pensando qué era lo que contenía. *¿Qué tipo de comida contendrá el paquete?* se preguntó. Quedó aterrizado cuando descubrió que en el paquete había una ratonera y entonces fue corriendo al patio de la granja a advertir a todos: *“¡Hay una ratonera en la casa!”* La gallina, que estaba cacareando y escarbando, levantó la cabeza y dijo: *“Discúlpeme, Sr. Ratón: Yo entiendo que es un gran problema para Vd., más a mí no me perjudica en nada”*. El ratón se dirigió entonces a la vaca y la vaca le dijo: *“Pero ¿acaso yo estoy en peligro? Pienso que no. Es más, estoy segura que no”*. El ratón fue hasta el cordero y le dice: *“¡Hay una ratonera en la casa!”*. El cordero le respondió: *“Discúlpeme, Sr. Ratón, pero yo no puedo hacer nada, solamente pedir por Vd. Quédese tranquilo, que será recordado en mis oraciones”*.

Aquella noche se oyó un gran ruido en la granja, como el de una ratonera atrapando a su víctima. La mujer del granjero corrió para ver lo que la ratonera había atrapado. En la oscuridad ella no vio que la ratonera atrapó la cola de una cobra venenosa y la cobra mordió a la mujer. El granjero la llevó inmediatamente al hospital. Ella volvió a casa con fiebre y todo el mundo sabe que para alimentar a alguien con fiebre lo mejor es una buena sopa. El granjero agarró un cuchillo y fue a buscar el ingrediente principal: la gallina. Como la enfermedad de la mujer continuaba, sus amigos y familiares fueron a visitarla. Para alimentarlos, el granjero mató el cordero. Pero la mujer no mejoró y poco después falleció. Para cubrir los gastos del funeral, el granjero tuvo que vender la vaca al matadero.

LA PRÓXIMA VEZ QUE ESCUCHES QUE ALGUIEN TIENE UN PROBLEMA Y CREAS QUE, COMO NO ES TUYO, NO LE DEBES PRESTAR ATENCIÓN...¡ACUÉRDATE DE ESTA FÁBULA!

HOY HABLAMOS DE... ¡LOS VOLUNTARIOS!

ODA A LOS VOLUNTARIOS DE LA COMUNIDAD DE LENGUA ESPAÑOLA DE COLONIA

Os saludo y os alabo,
voluntarios-niños, voluntarios-adultos
y voluntarios-*jubilatas* de nuestra Comunidad
porque no miráis el reloj ni el monedero
cuando cantáis, cuando ayudáis, cuando cocináis,
cuando organizáis, cuando preparáis la liturgia,
cuando acompañáis a los niños en la catequesis,
cuando servís el café
y cuando os arremangáis para trabajar..
Sabéis que lo hacéis por Dios y por los demás.
No os importa ni el tiempo ni la plata,
sois voluntarios y lo hacéis voluntariamente.

En un tiempo en el que el egoísmo manda,
vosotros miráis a los demás más que a vosotros mismos.
En un tiempo en que cada uno *va a lo suyo*,
vosotros hacéis cosas por los demás.
Nadáis contracorriente... como Jesús, el de Nazaret.

¡Sois imprescindibles!
Y en nuestra comunidad sois además *jincombustibles!*

Os alabo y os envidio,
porque la ayuda produce algunas veces cansancio
y otras veces incluso desánimo,
pero en vosotros no se nota
porque la felicidad que el hacer el bien proporciona
sólo la conoce quien lo ha practicado.

¡Sois formidables!
También tú, que como voluntario lees estas líneas,
eres un *voluntario muy importantante* para mí
¡Gracias! Danke!

NOTICIAS



POESIA DE NAVIDAD PARA NIÑOS

Pronto será Navidad
llegarán las vacaciones,
cantaremos villancicos
y comeremos turrónes.
Nos portaremos bien,
ayudando a los papás
para que los reyes sepan
que nos pueden visitar.
Y todos junto al portal
seremos niños muy buenos,
para que traigan regalos
los reyes en sus camellos.
Y cuando la estrella anuncie
que ha nacido el niño Dios
le diré todo contento
que le doy mi corazón.
(ANONIMO)

BRINDIS POR EL AÑO NUEVO

Queremos iniciar el Año Nuevo con la celebración de la Misa, pero también queremos brindar como comunidad por el año que comienza, agradeciendo por todo lo bueno que aconteció en el año que finalizó. El cava y algunas cosas para picar ya nos está esperando...



Estaremos en Bonn y Colonia el domingo, 8 de enero y queremos visitarte. ¿Vas a venir? Llevamos regalos y los repartiremos al final de la Misa. Un saludo de Melchor, Gaspar y Baltasar.

CALENDARIO DE ACTIVIDADES 2017

Estamos preparando ya el **Calendario de Actividades** del año 2017, que publicaremos en los primeros días de enero. Tenemos novedades y sorpresas, ya que junto a las tradicionales excursiones, peregrinaciones y visitas culturales, vamos a organizar un **KINDER-BIBELTAG** (Día de la Biblia para niños) con juegos explicaciones bíblicas, trabajos manuales... ¡todo un sábado para disfrutar! Como ya conocemos incluso los tejados y hasta los sótanos de la catedral... vamos a intentar visitar la **mezquita** y la **sinagoga** de Colonia.

MISA DE NOCHEBUENA EN BONN

En Nochebuena celebramos en Colonia la **Misa Internacional de Nochebuena** (*Internationale Christmette*) junto a la comunidad filipina y alemana. Sonarán villancicos en tres idiomas, acompañados por tres coros distintos. Con ello damos una sencilla señal de la internacionalidad del mensaje de aquel Niño nacido en Belén. Si quieres sentarte, ven pronto. Suele haber lleno hasta la bandera!

ST. WINFRIED (BONN): 19.00 HORAS